The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter
Monday, August 9 1943
The Chinese Times
Vol. 5 No 86
THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

中華民國三十二年八月九號（星期一）
新聞紙第五卷第八十六號
孔子二千四百九十四年
夏歷歲次癸未年七月初九日

大漢公報

◎旅館連樓出賣

茲有樓一座地近華區內有房四十六個傢私齊備每月除清各費仍有入息貳百餘元取價相宜如有欲置實業者請來許金翠事務所一問便知一切並本事務所尚有實業多處出賣歡迎 僑胞光臨詢問
Hoy's Brokerage, 188 A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9621

BEACON

舞台
「那布雪素」率其全隊音樂大家獻演
「遮泗企柯」原爲光靴小童
「朵地鬱士打」可愛的歌曲大家
「祖黃」美國最著名華人歌曲大家
「屈市士笨沙」足尖跳舞纖敏無倫
銀幕
「策實市曲」「壓力權衡」

★碧近戲院★

△代柬

謹訂十月三日正午十二時爲駐加拿大洪門致公堂舉行第十一屆懇親大會開幕慶典下午二時洪門體育會舞瑞獅四時振洪聲在加仙那戲院演粵劇助慶八時設筵歡叙屆時統請

美洲洪門總幹部 全加洪門總幹部 致公總堂 憲政黨總分部 達權總支社 暨洪門大小機關公使館領事館各團體各僑胞各洪門叔父昆仲姊妹駕臨助慶曷勝榮藉 各埠洪門叔父昆季姊妹恕不另行柬請

駐加拿大洪門致公堂第十一屆懇親大會籌辦處同人敬約

本籌辦處英文住址 ELEVENTH CONVENTION CHINESE FREEMASONS OF CANADA (CHEE KUNG TONG) 80 Elizabeth St. Toronto, 2 Ontario, Canada.

△重要電報

卡閣夫之收復不遠

▲俄重砲彈已射入城內

莫斯科九日電。俄軍三面圍攻卡閣夫。其西北一路。僅離拾六英里。俄軍之重野戰砲已射入城中。觀察者謂卡閣夫之不守只日間問題。一路俄軍已達卡閣夫後四十五英里。德軍退走之路有三。未被間斷之口五十英里。俄空軍大隊猛炸各路之要点。預防德軍脫逃。俄方皆區克復鄉市六十餘處。全國人民聞前綫勝利。甚抱樂觀。普拉夫大報評判勝負之決戰已到。希特勒主義將倒塌。紅軍喉舌報紅星謂。阿里爾及貝爾格律以西之砲聲在基夫可聞。在德軍壓迫之三百萬白俄人說。「我們之解放者將到了」。

●高陵代希氏軍權說

▲德民氣已現消沈狀

倫敦九日電。柏林播音。婦孺及老弱因懼空襲而陸續乘特別火車離柏林者以數萬計。同時發生秩序上之混亂。政府爲安慰疎散人民之心。允代爲管理其產業不致有損失。另一報告。柏林與漢堡兩處之大疏散。致德國之統制例。幾達到崩潰之點。軍械製造及交通亦受阻滯。相信德最高會議之召集。即因人心浮動。爲最大理由之一。納粹黨要與軍事領袖會於希特勒之總部。黨要出席之數多於軍人。因非納粹黨籍之軍人。如溫紬斯丁。溫克魯治。溫倫斯切特及溫布老澈斯治等元帥。俱無參加。所以謠傳軍人反對希特勒。德軍士氣較民意爲佳。德軍人爲保持其名譽計。或除去希氏與納粹黨而繼續與聯軍作戰。斯鐸坎得到報告。芬蘭自瑞典取消德軍過境約後。主戰及反戰者遂迭起糾紛。人民多集會呼籲和平。馬得烈消息。德元帥高陵。得納粹黨軍人之擁戴。代希特勒掌德國軍權。以基特爾元帥及都匿斯海軍大將主理全國軍事。高陵則爲納粹黨與軍隊間之中人。決取防守勢作持久之戰。希特勒則被選爲政府主席之候補者。故此變更無困難發生。

●美人魚破游泳紀錄

三藩市九日電。三藩市十七歲之美人魚客德斯女士。乃女界游泳明星。昨日以五分二十五秒鐘游四百四十碼。破太平洋水體育會以前之紀錄。她之時間少於前紀錄五分及十分之九秒。女士且爲一百與二百二十碼比賽之冠軍云。

●英警告匈牙利工人

▲美緩性彈遲廿四小時爆炸

倫敦九日電。英國播音警告匈牙利工人者其離開煉油廠。製造廠及鐵路中心點。以避免如羅馬尼亞油場及漢堡之危險。

愛斯丁堡電。據回來之遊客稱。目擊美機襲羅馬尼亞之煤油井。投下緩性彈繼續爆發至廿四小時之久。

△本報價目表

△每月 △半年 △全年
雲域埠派到 一元 三元 六元 十三元貳毫
本埠郵寄 一元二五 四元 八元 十六元貳毫
加屬美墨 一元三毫 五元六毫 七元 十三元八毫
中國各國 一元五 四元 八元 十六元貳毫
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York City
電話號碼 Bowling Creen 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務 僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啟事 第四十八號
敝行頃奉總行電告敝
肇慶分行由七月一日
至七月十日付出之款
共計國幣六百四十六
萬四仟六百八十七元
希查照是荷
卅二年 七月廿一日

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

賚路銀行
(四)郵政交易
君之住址。如距銀行頗遠。無論進欵出欵。可憑郵政交易。不須寫信。蓋賚路銀行有函格印便。只須填具。從郵擲下。即如命奉行。該函格函索即寄。至顧客如欲用中文函件來往。亦任由自便

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
即日放映
「窗櫺留指印」
「太平洋大會」
兼映詼諧時事畫片

◎極樂氏藥房經理
太陽滋補丸
每盒五元 雙料十元
老人無力服之強壯非常少年服之勇力加倍凡男界衰弱無能服二粒之後即能大振雄威轉弱爲強也

抗(戰)行軍丸
每罐一元 每盒三元
此丸藥力神速功能轉弱爲強服後則氣力強健有如龍虎之威勇百戰不厭之精神

補身(丸) 每盒十元
此丸專治男性衰弱一切虛病服後英氣勃勃效力驚人
▲歐雅氏通訊處▼
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

國信公司國貨商場
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C. Canada
客問於廚夫曰。食無肉。而青菜清湯鮮甜適口者何也。廚夫曰。係用味本所調製也。客欣然有喜色曰。夫如此。又何患乎肉品統制乎。

鄧良美術家
承接裱花紙及油色等工工精價廉僑胞光顧請由喊綫
住址通知應命
244 E. Hastings St.
六號房
電話 PA. 9492

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄偉鑒 敢者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足俾參茸三鞭大補丸照樣用法甚爲有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需即候近好
FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.
夏歷壬午年 六月吉日 鄭卓頓首

神農氏仁兄鑒 弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不甚思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日強精神勝舊茲付上赤紙壹十元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也
LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada
民國三十一年 九月三日 弟李蓋白

神農藥房執事先生鑒 敢者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之甚幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒照單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安
TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal PQ
民國三十一年 八月十二日 譚樂民字上

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲強之功
治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

抄參鹿尾巴補腎丸 每盒五元 兩盒九元
此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水 開胃思食健腎固精有反老還少之力
治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危 服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消服法簡便祇用煖滚水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主治 骨節疼痛 痔疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花卯雜症 奏効如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罐七毛五
萬應止痛散每盒二元 此丸專治日久虛弱時流時止久難收功最爲神效
日久虛弱丸每盒四元

女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃愼余 統理男婦孩童內外全科花卯雜症
⊙花卯入骨搜毒丸 每盒五元
⊙骨痛搜毒丹 每盒五元
⊙固腎補精生血丸 每盒三元
○域埠代理 滙生源 興利
（外埠寄費貴客自理）
SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.